

Psalm 73



Elberfelder Übersetzung (Version 1.3 von bibelkommentare.de)

1 (Ein Psalm^{H4210}; von Asaph^{H623}.)

Ja, Gott^{H430} ist Israel^{H3478} gut^{H2896}, denen, die reinen^{H1249} Herzens^{H3824} sind. [?]^{H389}

2 Ich^{H589} aber – wenig^{H4592} fehlte, so wären meine Füße^{H7272} abgewichen^{H5186}, um nichts^{H369} wären ausgeglitten^{H8210} meine Schritte^{H838}.

3 Denn^{H3588} ich beneidete^{H7065} die Übermütigen^{H1984}, als ich sah^{H7200} die Wohlfahrt der Gottlosen^{H7563}. [?]^{H7965}

4 Denn^{H3588} keine^{H369} Qualen^{H2784} haben sie bei ihrem Tod^{H4194}, und¹ wohlgenährt^{H1277} ist ihr Leib^{H193}.

5 Nicht^{H369} sind sie im Ungemach^{H5999} der Sterblichen^{H582}, und mit^{H5973} den Menschen^{H120} werden sie nicht^{H3808} geplatzt^{H5060}.

6 Deshalb^{H3651} umgibt^{H6059} sie der Hochmut^{H1346} wie ein Halsgeschmeide^{H6059}, Gewalttat^{H2555} umhüllt^{H5848} sie wie ein Gewand^{H7897}.

7 Es tritt^{H3318} aus^{H4480} dem Fett^{H2459} hervor^{H3318} ihr Auge^{H5869}; sie fließen über^{H5674} in den Einbildungen^{H4906} des Herzens^{H3824}. [?]^{H5674}

8 Sie höhnen^{H4167} und reden^{H1696} in Bosheit^{H7451} von Bedrückung^{H6233}; von^{H4480} oben^{H4791} herab^{H4791} reden^{H1696} sie.

9 Sie setzen^{H8371} in den Himmel^{H8064} ihren Mund^{H6310}, und ihre Zunge^{H3956} wandelt auf der Erde^{H776}. [?]^{H1980} [?]^{H1980}

10 Deshalb^{H3651} wendet^{H7725} sich hierher^{H1988} sein Volk^{H5971}, und Wasser^{H4325} in Fülle^{H4392} wird von ihnen geschlürft^{H46802}.

11 Und sie sprechen^{H559}: Wie^{H349} wüsste^{H3045} es Gott^{H4103}, und wie sollte Wissen sein bei dem Höchsten^{H5945}? [?]^{H1844} [?]^{H3426}

12 Siehe^{H2009}, diese^{H428} sind Gottlose^{H7563}, und, immer^{H5769} sorglos^{H79614}, erwerben^{H7685} sie sich Vermögen^{H2428}.

13 Ich habe mein Herz^{H3824} bestimmt vergebens^{H389 H7385} gereinigt^{H2135}, und meine Hände^{H3709} in Unschuld^{H5356} gewaschen^{H7364}, [?]^{H389}

14 da ich ja geplatzt^{H5060} wurde^{H1961} den ganzen^{H3605} Tag^{H3117} und alle Morgen^{H1242} meine Züchtigung^{H8433} da war.

15 Wenn^{H518} ich gesagt^{H559} hätte: Ich will ebenso^{H3644} reden^{H5608}, siehe^{H2009}, so wäre ich treulos^{H898} gewesen dem Geschlecht^{H1755} deiner Söhne^{H1121}.

16 Da dachte^{H2803} ich nach^{H2803}, um dieses zu begreifen^{H3045}: Eine mühevolle^{H5999} Arbeit^{H5999} war es^{H1931} in meinen Augen^{H5869}; [?]^{H2063}

17 bis^{H5704} ich hineinging^{H935} in^{H413} die Heiligtümer^{H4720} Gottes^{H4105} und jener Ende^{H319} erkannte. [?]^{H995}

18 Ja, auf schlüpfrige^{H2513} Örter setzt^{H7896} du sie, stürzt^{H5307} sie hin^{H5307} zu Trümmern^{H4876}. [?]^{H389} [?]^{H2513}

19 Wie^{H349} sind^{H1961} sie so plötzlich^{H7281} verwüstet^{H8074}, haben ein^{H5486} Ende^{H5486} genommen^{H5486}, sind umgekommen^{H8552} durch^{H4480} Schrecknisse^{H1091}!

20 Wie einen Traum^{H2472} nach^{H4480} dem Erwachen^{H6974} wirst du^{H5782}, Herr^{H136}, beim Aufwachen^{H5782} ihr Bild^{H6754} verachten^{H959}.

21 Als^{H3588} mein Herz^{H3824} sich erbitterte^{H2556} und es mich in meinen Nieren^{H3629} stach^{H8150},

22 da war ich^{H589} dumm^{H1198} und wusste^{H3045} nichts^{H3808}; ein Tier^{H9296} war^{H1961} ich bei^{H5973} dir.

23 Doch ich^{H589} bin stets^{H8548} bei^{H5973} dir: Du hast mich erfasst^{H270} bei meiner rechten^{H3027} Hand^{H3225},

24 durch deinen Rat^{H6098} wirst du mich leiten^{H5148}, und nach^{H310} der Herrlichkeit^{H35197} wirst du mich aufnehmen^{H3947}.

25 Wen^{H4310} habe ich im Himmel^{H8064}? Und neben^{H5973} dir habe ich an nichts^{H3808} Lust^{H2654} auf der Erde^{H776}.

26 Vergeht^{H3615} mein Fleisch^{H7607} und mein Herz^{H3824} – meines Herzens^{H3824} Fels^{H6697} und mein Teil^{H2506} ist Gott^{H430} auf ewig^{H5769}.

27 Denn^{H3588} siehe^{H2005}, es werden umkommen^{H6}, die dir ferne^{H7369} sind; du vertilgst^{H6789} alle^{H3605}, die buhlerisch von^{H4480} dir abweichen^{H2181}. [?]^{H2181}

28 Ich^{H589} aber, Gott^{H430} zu nahen^{H7132} ist mir gut^{H2896}; ich habe meine Zuversicht^{H4268} auf den Herrn^{H136}, HERRN^{H3069}, gesetzt^{H7896}, um zu erzählen^{H5608} alle^{H3605} deine Taten^{H4399}.

Fußnoten

1. Wahrsch. ist zu l.: Denn keine Qualen haben sie, vollkräftig usw.
2. O. für sie ausgepresst
3. El
4. O. sicher, ruhig
5. El
6. Eig. Vieh
7. O. und nachher, in Herrlichkeit